

Maskinleverandørerne

Beretning 2011



Forside | Kontakt | Log Ind | Søge ord | Søg

ML

OM ML

BESTYRELSE

SEKRETARIATET

MEDLEMSDATABASE

BRANCHEKALENDER

SIKKERHED/EFTER SYN

PRODUKTDATABASE

BILLEDARKIV LOGO MM

BRANCHEN S GRUNDUDDANNELSER

JOBBANK

EFTER SØGTE MASKINER

TIDLIGERE NYHEDER

LOG IND

Brugernavn:

Adgangskode:

[Log-in](#)

- [Gåret en ny konto](#)
- [Glemt adgangskode?](#)

MASKINLEVERANDØRERNE

Foreningen er opdelt i to selvstændige sektioner: Maskinleverandørerne - "Park, Vej & Anlæg" og "Entreprenørsektionen". "Maskinleverandørerne - Park, Vej & Anlæg" har til formål at fremme medlemmernes erhvervsinteresser - bl.a. at samle distributører og fabrikanter, hvis primære forretning er autoriseret salg og service af park-, vej- & anlægsmaskiner i Danmark.

"Entreprenørsektionen" har til formål at fremme medlemmernes erhvervsinteresser - bl.a. at samle distributører hvis primære forretning er autoriseret salg og service af entreprenørmateriel i Danmark.



På nettet ved op: adgangforall.dk

LYSAVIS

EH12

Ny pressemeddelelse om EH12 - Entreprenør & Håndværk rammer ind i en ny tid./20111010

NYHEDER

BAD BOY SENDER EN STÆRKT FORBEDRET ZERO-TURN KLIPPER UD PÅ DE DÅN SKE GRÆSAREALER. Bad Boy's store modelprogram af zero-turn klippere er blevet forstærket med en kraftig opdateret Bad Boy Outlaw XP, der forener kraft, klippetras, komfort og et sleek design./20120110

[Læs mere](#)

ET HELT UNIKT 150 ÅRS FIRMAJUBILÆUM. Pressemeddelelse: Sveringens A/S, der i dag er en af Skandinavien største leverandører af maskiner og udstyr til både offentlige og private virksomheder og institutioner, runder i november 150 år - ejet og ledet af den samme familie og beliggende på den samme adresse gennem alle årene./20111028

[Læs mere](#)

NY SÆLGER SKAL FOKUSERE PÅ HCP PARK*PRO. Pressemeddelelse: HCP

AKTUELLE OG KOMMENDE AKTIVITETER



EH12

Entreprenør- og håndværksstilling afholdes i Herning i samarbejde mellem Maskinleverandørerne og MCH.



BRANCHEN S GRUNDUDDANNELSER

Læs mere om handelsassistent- og landbrugsmaskinmekanikeruddannelsen.



AGROMEK 2012

Agromek 2012 afholdes den 27.-30. november 2012.



HAVE & LANDSKAB 2012

Fagudstilling for fagfolk i have, park og landskab Slagelse 20. 30. august 2012.

Park, Vej og Anlæg - sektion 2

Indholdsfortegnelse

VELKOMST	3
BRANCHEN I 2011.....	3
AFSÆTNING AF MASKINER I 2011	7
ARBEJDET I BESTYRELSEN OG MØDER I 2011	8
UDSTILLINGER.....	8
ARBEJDET I FÆRDSELSGRUPPEN I 2011	12
ML SALGSSTATISTIK I 2011	13
ML-HJEMMESIDE	14
SAMARBEJDSAFTALE MED MASKUS.....	14
DM-ARBEJDSGIVER – DM OG SALA.....	15
PENSIONSORDNING I PENSIONDANMARK	17
PROJEKTER I FÆLLESUDVALGENE 2011.....	19
KURSER.....	21
SEKRETARIATET	22
AFSLUTNING	23

VELKOMST

Velkommen til ML generalforsamlingen 2012 i Herning.

Evt. en særlig velkomst til nye medlemmer / personer.

Sektion 2

Kärcher A/S 1/3 2011

BRANCHEN I 2011

2011 har på mange måder været et omskifteligt år, hver gang der har været "god vind i sejlene", er der opstået andre ting som har pustet til gløderne i frygten for økonomien og fremtiden for såvel i Danmark som hele EU.

Mange virksomheder er nu kommet på den anden side af "krisen". De har først og fremmest fået tilpasset deres omkostninger til et lavere aktivitetsniveau, de har fået ryddet op og optimeret forretningsgange og haft fokus på spild altså handlinger og adfærd, som ikke skaber nogen værdi for virksomheden eller kunderne.

Mange steder har der også været travlhed efter tilpasningerne, men man afventer hvordan det udvikler sig, for ikke at få ansat flere medarbejdere end der er brug for i nærmeste fremtid.

Det er mere eller mindre kendetegnet ved, at bundlinjen allerede er i plus i 2010 regnskabet og at indtjeningen forventes øget i 2011.

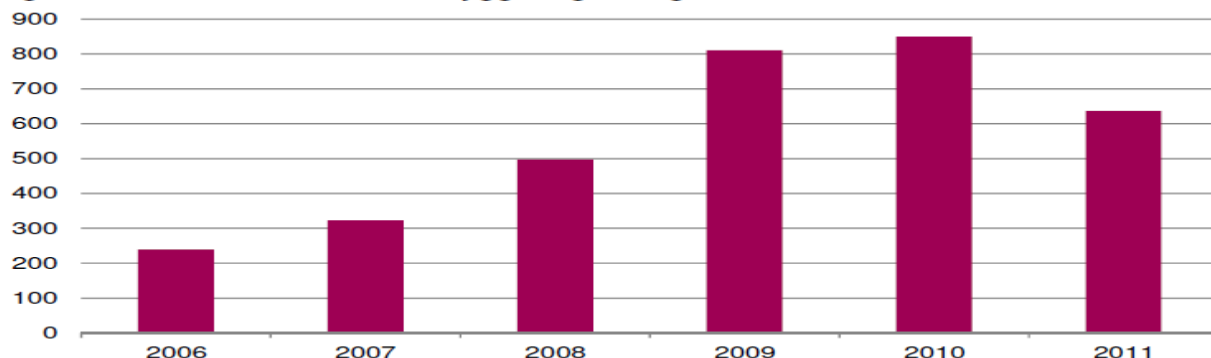
De står til at komme styrket ud af krisen og er allerede, som ledere i gang med at kigge på vækstområder og aktiviteter på den anden side af krisen. De er også personligt kommet igennem krisen – de har lært af krisen og de har reflekteret.

Tæt på status quo i bygge- og anlægsbranchen

I september måned var omsætningen i bygge- og anlægsbranchen på 15,1 mia. kroner. Det er tæt på uændret i forhold til august måned. Samtidig så vi 58 konkurser i oktober måned – hvor det månedlige årsgennemsnit er på 64 konkurser. Vi er således inde i en periode, hvor der ikke er udsigt til så store forandringer – hverken i positiv - eller negativ retning.

Sådan skriver Dansk Byggeri som et kort referat den 4. november 2011, til en undersøgelse de har foretaget på det danske marked.

I samme rapport offentliggør de en oversigt over konkurser indenfor byggeri og anlægsbranchen:

Figur 2: Antallet af konkurser i bygge- og anlægsbranchen fra januar til oktober

Kilde: Danmarks Statistik og Dansk Byggeri
Anm.: Seneste observation er oktober 2011.

Hvis man sammenholder udviklingen i firmaernes omsætning og vores forventninger til den med antallet af konkurser i branchen, så kommer man desværre frem til det resultat, at det niveau vi i øjeblikket ser for antallet af konkurser, må forventes at fortsætte et stykke tid endnu. Selv om omsætningen er større end i 2009 og 2010, så ligger den stadig på et lavt niveau. Kombineret med at konkurrencen i branchen er meget hård, så vil vi utvivlsomt se en del konkurser både i slutningen af i år og til næste år.

Kilde: Dansk Byggeri

Beskæftigelsen

Selv om forventningerne til den økonomiske vækst er blevet modereret, forventede Dansk Byggeri i de følgende tal, som er uddrag fra deres konjunkturanalyse september 2011:

-at beskæftigelsen i bygge- og anlægsbranchen vil stige med ca. 4.500 arbejdere, funktionærer og mestre fra 2010 til 2011. Stigningen, der er 3 %, skyldes især kraftig vækst i nybyggeriet af almene boliger i forbindelse med boligpakken og de mange reparationsarbejder efter sommerens skybrud samt de positive virkninger af BoligJobplanen.

I 2012 er der udsigt til et fald på 1.500 fuldtidsansatte svarende til 1 %. Der er nedgang i nybyggeriet, hvorimod anlægsaktiviteten vil stige.

I 2011 vil der være 144.000 beskæftigede mod 139.600 i 2010 og 181.000 i 2007, så i år vil hvert 5. job være forsvundet siden det ekstraordinært høje niveau, da opsvinget kulminerede.

Inden konjunkturopsvinget satte ind, var der 154.500 beskæftigede både i 2003 og 2004. Det vil sige, at beskæftigelsen er i 2011 reduceret med 10.500 personer, eller 7 %, i forhold til niveauet før, opsvinget satte ind.

Tilbagegangen har primært ramt nybyggeriet. I år er der 10.000 færre beskæftigede ved nybyggeri end i 2003, hvorimod beskæftigelsen ved reparation og vedligeholdelse og ved anlægsvirksomhed er på stort set samme niveau.

Beskæftigede arbejdere, funktionærer og mestre ved bygge- og anlægsvirksomhed

	2008	2009	2010	2011S	2012S
Nybyggeri	45.200	31.600	26.800	30.000	28.500
Reparation	58.300	53.800	50.900	53.000	53.000
Anlægsvirksomhed	26.600	24.700	22.300	23.000	23.500
Andet arbejde	6.500	5.400	4.700	4.500	4.500
Kontorarbejde	24.500	22.900	22.500	22.500	22.500
Ikke på arbejde*	13.000	12.700	12.300	11.000	10.500
Beskæftigede i alt	174.000	151.200	139.600	144.000	142.500

*) Ikke på arbejde på grund af dårligt vejr, ferie, sygdom og undervisning mv.
 Kilde: Danmarks Statistik 2003-2010 og Dansk Byggeris skøn 2011-2012

Antal påbegyndte boliger

	2008	2009	2010	2011S	2012S
Fritliggende enfamiliehus	6.900	3.700	4.300	4.000	4.000
Række-, kæde- og dobbelthuse	3.300	1.500	2.000	3.000	2.000
Lejligheder i flerfamiliehus	6.900	4.800	5.000	7.500	4.000
Boliger i alt	17.100	10.000	11.300	14.500	10.000
Heraf: Almene boliger	2.200	2.600	4.400	9.000	4.500
Private boliger	14.900	7.400	6.900	5.500	5.500

Kilde: Danmarks Statistik og Dansk Byggeris skøn

Boligbyggeriet

For nogle få år siden var boligbyggeriet præget af fremgang. Antallet af påbegyndte boliger steg i år 2000 fra 16.300 til 36.300 i 2006. I de følgende tre år indtraf der et dybt fald, så der i 2009 kun blev bygget 10.000 boliger. Til sammenligning blev der i 1930'erne i gennemsnit opført 17.924 boliger om året.

Det private boligbyggeri

Boligmarkedet er præget af et stort udbud og få handler. Det antal dage, som boligerne er til salg, er vokset til et rekordhøjt niveau. Udviklingen gør det vanskeligt for nybyggeriet at konkurrere på prisen med de eksisterende boliger, så det private boligbyggeri er reduceret til et lavt niveau. I 2011 og 2012 forventes der at blive påbegyndt 5.500 boliger i hvert af årene mod 6.900 i 2010.

Det almene boligbyggeri

Nybyggeriet af almene boliger stiger kraftigt på grund af de mange tilsagn, som blev givet i 2010, dvs. inden det kommunale indskud til grundkapitalen blev sat op fra 7 % til 14 % af anskaffelsessummen pr. 1. januar 2011. I 2010 blev der givet tilsagn til nybyggeri af 16.754 boliger fordelt på 7.287 almene familieboliger, 3.739 ungdomsboliger og 5.728 ældreboliger.

Boligpakken i marts 2009, som halverede grundkapitalindskuddet i en periode og justerede de maksimale beløb for byggeomkostningerne, har dermed en gavnlig effekt for aktiviteten. Selv om der er nogle af projekterne, som vil falde bort, vurderer Dansk Byggeri, at nybyggeriet vil blive fordoblet fra 4.500 påbegyndelser i fjor til 9.000 i år, hvorefter byggeriet vil blive halveret i 2012.

Erhvervsbyggeriet

Investeringerne i nybyggeri af erhvervsbygninger afhænger af forventningerne til afsætningen og produktionen sammenholdt med udnyttelsen af kapaciteten. Finanskrisen og konjunkturedgangen har fremkaldt meget ledig kapacitet, og byggeriet er derfor reduceret kraftigt. I 2010 var byggeriet af fabrikker reduceret til 1/3 af niveauet i 2008, mens byggeriet af bygninger til administration og handel var mere end halveret, og landbrugsbyggeriet var faldet med godt 3/5.

Vi forventer fremgang i nybyggeriet af fabrikker og værksteder i 2011 og 2012 fra det rekordlave niveau i fjor, mens nybyggeriet af bygninger til administration og handel er vigende, og nybyggeriet af avlsbygninger i landbruget vil stabilisere sig på det meget lave niveau.

Selvom der er svingninger i industriens produktionsindeks, er tendensen stigende, men på trods af fremgangen, ligger produktionen stadig væsentligt under niveauet fra før, finanskrisen satte ind.

Ifølge Oline-Lokalebørs Statistikken steg ledigheden for lager- og produktionslokaler endog fra 4,1 % af bygningsmassen pr. 1. juli 2010 til 4,3 % pr. 1. juli 2011 - det svarer til 4,3 mio. m² - efter at have været nede på 1,5 % pr. 1. april 2008. Det var som bekendt dengang, der var højkonjunktur.

Ledigheden for kontorlokaler var pr. 1. juli i år på 8,0 %. Til sammenligning var ledighedsprocenten 4,3 pr. 1. april 2008.

I juli 2011 var der 1,85 mio. m² ledige kontorlokaler, hvoraf København og omegn samt Nordsjælland tegnede sig for halvdelen.

Ledigheden for detailhandelslokaler var 5,3 % pr. 1. juli, hvilket svarer til 0,65 mio. m². Til sammenligning var der 3,1 % ledige lokaler i april 2008.

Reparation og vedligeholdelse

Bortset fra de naturbetingede skybrud og de politiske aftaler om at øge renoveringer af de almene boliger og at iværksætte en BoligJobplan, er der ingen vækstdrivere vedrørende den private boligsektors renoveringer.

På trods af de lave renter, er de private boligejere tilbageholdende med at belåne friværdien til nye projekter. Det kan hænge sammen med, at boligpriserne er vigende, og at bankerne og realkreditinstitutterne har strammet udlånspolitikken. Det lave antal bolighandler begrænser også aktiviteten.

Det private erhvervsliv ventes ligesom boligejerne at være tilbageholdende.

Den offentlige sektor øger renoveringsindsatsen i år, men der må påregnes en opstramning i 2012 på grund af besparelserne i henhold til genopretningspakken.

BoligJobplanen fra den 1. juni i år til udgangen af 2013 vil derimod øge aktiviteten, da ordningen giver mulighed for skattefradrag for en del af lønudgifterne ved istandsættelse i hjemmet.

Landsbyggefonden stimulerer renoveringerne af de almene boliger. Dansk Byggeri vurderer, at produktionsværdien ved renovering af de almene boliger vil stige fra 2,1 mia. kr. i 2010 til 2,3 mia. kr. i 2011, 2,8 mia. kr. i 2012, 3,2 mia. kr. i 2013 og 3,3 mia. kr. i 2014.

De naturbetingede kræfter i form af skybrud har fremkaldt udbedringer og istandsættelser af mange boliger, bygninger og anlæg. Produktionsværdien skønnes at beløbe sig til omkring 1,6 mia. kr.

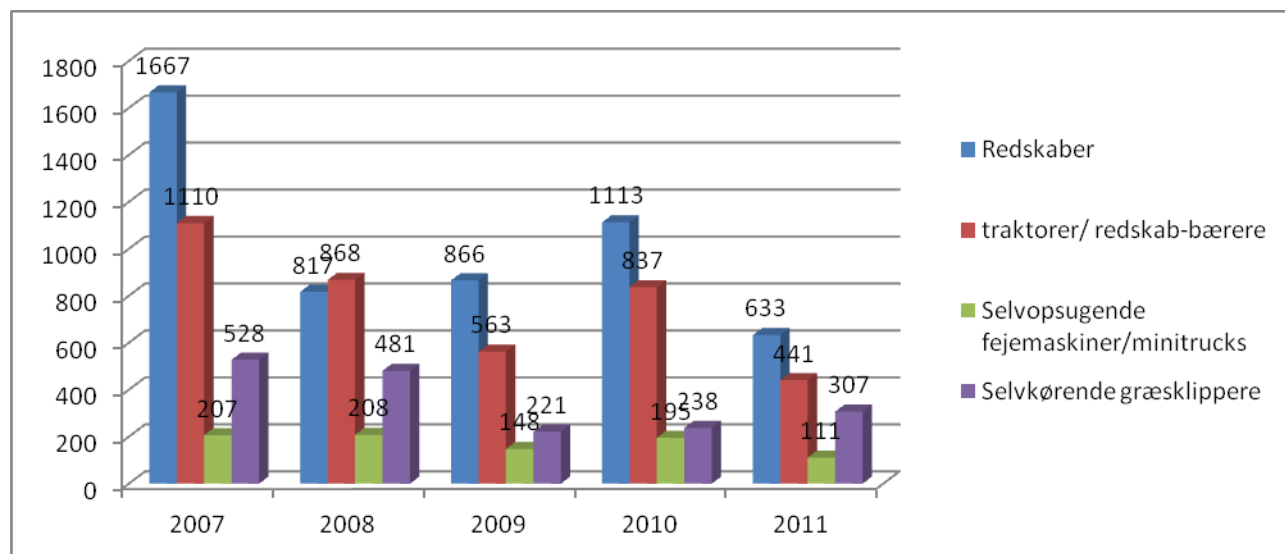
Kilde: Dansk Byggeri konjunkturanalyse september 2011.

AFSÆTNING AF MASKINER I 2011

De seneste års hvide vintre har sørget for en ret god afsætning af diverse vejvedligeholdelses maskiner, mange kunne tidligt melde om tomme hylder og ventelister på denne slags maskiner såvel til indenrigs som til eksport.

Branchens salg for 2011 er nu gjort op via de indberetninger af salget, som er indtastet i ML's nye statistiksystem.

Salgstallene for Sektion 2 – Park, Vej og Anlæg har ligesom for sektion 1 - Entreprenører været ramt af tidernes tilstand, dog i mildere grad end sektion 1.



I forhold til salget i 2010 er salget af

- redskaber gået tilbage med 43,1 %,
- traktorer/redskabsbærere gået tilbage med 47,3 %,
- selvopsugende fejmaskiner/minitrucks gået tilbage med 43,0 %
- selvkørende græsklippere gået frem med 12,2 %,

Der kan dog være nogle "mørketal" som gemmer på solgte maskiner vi endnu ikke har mulighed for at se, hvis der f.eks. er færre end 3 salgsvirksomheder indenfor en bestemt kategori, så kan tallene ikke vises.

Må kun offentliggøres med kildeangivelse.

ARBEJDET I BESTYRELSEN OG MØDER I 2011

Der har i 2011 været afholdt 2 bestyrelsesmøder i sektionen 1, og 1 møde i ML paraplyen sammen med sektion 2.

Den 4. februar blev der afholdt generalforsamling og efterfølgende fælles medlemsmøde i TradeCity, hvor der var foredrag ved Lisbeth G. Petersen.

ML sommermøde 2011 blev afholdt den 9. juni på Egeskov slot

På medlemsmødet blev der blandt andet drøftet vores nye messe Entreprenør og Håndværk 2012 (E&H'12). Have og Landskabsmessen 2011 (HL11), elektroniske købekontrakter og Agritechnica 2011.

Efter frokost og hyggeligt samvær, var der indlæg ved direktør Stephan Falsner, Danske Anlægsgartnere, efterfulgt af præsentation af Egeskovs aktiviteter ved Henrik Neelmeyer om **Landbrug – Turisme – Produktion af rapsolie**.

Der var fælles afslutning, med mulighed for at besøge veteranmuseet, hvilket flere valgte at benytte sig af.

Sektion 2 har afholdt 3 bestyrelses møder, et i januar og marts samt et i december.

Desuden blev der hos GMR i november afholdt et møde med AGROMEK 2012.

Den 8. februar blev der afholdt information om EU-varesalg. Og der har været udbudt 4 uddannelsesdage om det nye statistiksystem, 2 dage blev afholdt med succes, på trods af få deltagere.

UDSTILLINGER

Agromek er efterårets mødested for entreprenører og den grønne sektor

Der har ikke været afholdt Agromek i 2011, men deltagelsen af ML i november 2012 er blevet diskuteret, og der er flere medlemmer, som er i tvivl om deltagelse på messen i 2012. Agromek er bekendt med dette, sammen med de vigende besøgstal.

Agromek er blevet gjort opmærksom på at det kræver en speciel indsats, med bedre og bredere markedsføring af Hal C, samt en markedsføring om, hvad Maskinleverandørerne står for, og dette med aktuelle billeder fra branchen.

Agromek får udvalg til løbende produktudvikling

Markedsføringen af Agromek i ind- og udland bliver samtidig styrket

Agromek skal løbende produktudvikles efter ideer og inspiration fra udstillerne, og samtidig skal markedsføringen af udstillingen styrkes.

- Vi vil øge markedsføringsindsatsen generelt blandt andet gennem øget annoncering. Desuden vil vi tage direkte kontakt til udvalgte grupper i ind- og udland. De udvalgte

grupper kan for eksempel være maskinhandlere og maskinstationer i de andre nordiske lande, og Maskinleverandørernes kundegrupper, siger formanden for Agromeks komité, adm. direktør Sten Andersen, Dan Egtved A/S.

Et styrket Agromek

For at sikre, at Agromek stadig udvikler sig, har udstillingskomiteen nedsat et produktudviklingsudvalg.

- Ideen med udvalget er at få styrket Agromek. Vi vil knytte udstillerne tættere til Agromek, så de føler medejerskab i beslutningerne, fortsætter Sten Andersen.

Han understreger, at ejerne, Danske Landbrugsmaskinfabrikanter og Landbrug & Fødevarer, er interesseret i at fastholde og udbygge en stærk udstilling, som udstillere og besøgende finder tiltrækkende og nyskabende.

Løbende proces

Sten Andersen oplyser, at der ikke er tale om et tidsbegrænset arbejde i det nye udvalg.

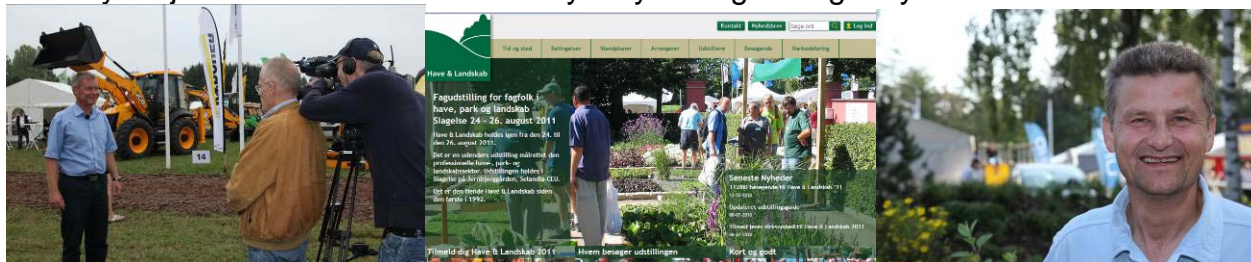
- Det skal være en løbende proces at udvikle Agromek, og vi håber, at alle udstillere vil bidrage med gode ideer, der kan være med til at styrke Agromek, siger Sten Andersen.

Udstillere kan tage kontakt til Agromeks udstillingskomité eller ledelse med nye ideer. Der er også mulighed for at kontakte et af medlemmerne af udvalget, der er sammensat, så de forskellige sektorer i Agromek er repræsenteret.

Have & Landskab 2011

Sekretariatet vandt licitationen for markedsføring og har fået opbygget en ny hjemmeside for Have & Landskab som gik i "luften" i august måned 2010. www.hl11.dk

Den nye hjemmeside har fået helt nyt layout og mange nye forbedrede funktioner.



På HL11 blev sat udstillerrekord med 260 udstillere i forhold til 244 i 2009. Udstiller arealet kom op på i alt 36.144 m² mod 35.470 m² i 2009.

Det er især positivt fordi der blandt de nye udstillere, og de tidligere udstillere blev købt større stande end ved HL09.

Desværre kom der ikke helt så mange besøgende som man havde forventet. Dette skyldes formentlig to ting, - en lidt dårlig vejrudsigt, men nok endnu mere, - at mange af de offentligt ansatte ikke fik tildelt dagen med løn af deres arbejdsgivere, og derfor skulle mange selv "betale" for dagen.



Der blev lanceret et nyt billetsystem til HL11 – et system som gjorde det muligt for udstillervirksomheder at invitere mange kunder, uden det blev administrativt tungt.

Billetterne var helt gratis for såvel udstillere som for besøgende (når man ser bort fra papir og blæk), kunderne skulle blot selv sørge for at udfylde billetterne og udskrive dem via et unikt link fra hjemmesiden, som de havde fået tilsendt af deres leverandør.

Billetterne havde desuden et indbygget navneskilt, som blev udfyldt med navn, virksomhed og jobfunktion, derved skulle det være lettere for udstillere, at se hvem de stod overfor.

Der blev registreret ca. 19.000 bestillinger af billetter, hvilket gjorde forhåbningerne om, at slå HL09 besøgsrekorden på 10.600 besøgende ret store, og som desværre ikke blev indfriet da der kom 8.985 besøgende i alt.

Til gengæld var der mange, som fik ordrer med hjem, og som gav udtryk for, at det var "de rigtige" der kom.

Det er vedtaget at forsætte udstillingen på Selandia i Slagelse igen i 2013 og i 2015.

Maskinleverandørerne deltog også med en stand på HL11.



Temaet på foreningens stand var:

"Klima- og miljøvenlige maskiner".

Til dette formål blev der venligst stillet nogle maskiner til rådighed fra forskellige medlemsvirksomheder, tak for det.

Alle de udstillede maskiner havde på den ene eller anden måde, et mindre forbrug af fossile brændstoffer, og der var mange besøgende, som spurgte interesseret til de nye teknologier.

På standen var det også muligt at møde repræsentanter fra Ecomiton/OK olieselskab og fra Robocluster i Odense. Der blev vist noget om robotteknologi i branchen og tanker om udviklingen inden for robotter.

Entreprenør og Håndværk 2012 – E&H12



Messen afholdes fra den 10. – 12. maj 2012. Der var i starten af januar solgt ca. 56.000 m² standareal til 80 udstillere og der er stadig god efterspørgsel på stande.

Stedet er MCH Messecenter Herning, som desuden står for markedsføringen, salg og billetter.



Foto: E&H Komiteen på messearealet, MCH Herning

Komiteen for E&H består af ML sektion 1 bestyrelse, Hans Holm, formand, Benny Svenningsen, Palle Kjærsgaard og fra MCH, Klaus Eriksen, projektleder, Knud Sørensen, salgsansvarlig og Christina Milling, projektkoordinator og fra sekretariatet Michael Husfeldt og Helle Helth Hansen

Entreprenør & Håndværk rammer ind i en ny tid

- Den øgede aktivitet hos maskinproducenterne på grund af god afsætning i det meste af Europa og Asien har igen fået fabrikkerne til at investere og udvikle for fuld kraft.

Det betyder, at der efter et par års pause igen kommer nyheder på markedet i form af nye maskinmodeller og ny teknologi, som vil blive vist på Entreprenør & Håndværk.



MCH Messecenter Herning har mange års erfaring med at arrangere entreprenørmesser helt tilbage til EGA-messerne på Fyn i 1990'erne. Entreprenørmessen kommer nu til Herning på et areal syd for MCH Messecenter Herning, hvor der er mulighed for at grave i jorden og samtidig udnytte parkeringsanlæg og infrastruktur ved messecenteret.

Messen er grundlæggende opdelt i arbejdende stande målrettet entreprenører og stationære stande målrettet håndværk. Udstillerne vil ud over maskinleverandører være leverandører af byggepladsindretning, diverse kloakudstyr, materiel til vintertjeneste, nedbrydnings- og knuseudstyr, værktøj og redskaber samt tilknyttede brancheområder.

Idegrundlag

At opfylde behovet for et forum, hvor entreprenør- og byggebranchen samles, hvor de store maskiner til byggeri og anlæg kan demonstreres i funktion og hvor de besøgende kan danne sig et overblik over udbuddet af maskiner og andet materiel til branchen.

Vision

- At skabe Danmarks største fagmesse for bygge- og anlægsbranchen
- At samle alle udbydere og udøvere i bygge- og anlægsbranchen
- At skabe en tradition som branchens samlingspunkt hvert 3 år

ARBEJDET I FÆRDELSGRUPPEN I 2011

Da flere af Maskinleverandørernes medlemmer også er forhandlere af forskellige traktor mærker og maskiner. Er der her medtaget noget om arbejdet i færdselsgruppen.

Færdselsgruppen består af Dansk Landbrug, Danske Landbrugsmaskinfabrikanter, Danske Sukkerroedyrkere, Danske Maskinstationer og Entreprenører, samt Dansk Maskinhandlerforening.

Gruppen arbejder fortsat på, at få indført nogle ændringer i den danske færdselslovgivning, ikke kun med henblik på at trafikanterne skal have lov til at være tungere, bredere, højere og hurtigere, men i høj grad også med, at reglerne bør være mere enkle og gennemskuelige for alle.

Som eksempel kan nævnes, at der fra den 1. juli blev givet tilladelse til, at traktorer og vogne nu må være op til 3 m brede, i stedet for de tidligere 2,55 m. Men – kun hvis bredden fra 2,55 m op til 3 m skyldes hjul og skærme. Det vil sige ladsmål og normal traktorbredde på 2,55 m stadigvæk skal overholdes, hvilket er fornuftigt nok.



Desværre opstår der problemer i forhold til, hvornår det er tilladt at være op til 3 m bred. Traktoren og vognen må gerne køre til og fra syn, de må gerne køre imellem gård/maskinstation og mark, men de må ikke være mere end 2,55 m bredde, hvis der skal afleveres afgrøder på foderstofferne eller fjernvarmeværkerne, ligesom de heller ikke må overstige bredden på de 2,55 m til og fra forhandler/værksted. Det giver ingen mening!! Sådanne regler vil vi gerne have forenklet, så de også bliver mulige at forstå og bruge til noget fornuftigt i hverdagen, vel at mærke uden at det bliver farligere at færdes på offentlige veje. Det samme gør sig gældende i forhold til total længden for et vogntog, hvor det siden den 1. juli er tilladt at overstige de 18,75 m og komme op på 22 m total længde, men igen under samme betingelser, som omtalt i dette afsnit.

Et udvalg sidder for tiden og gransker i traktorkøre kort bekendtgørelsen, da der er nervøsitet over at tillade en hastighedsforøgelse for traktorer fra 30 km/t til 40 km/t. Gruppen har været med til et af udvalgets møder, for der at fremlægge vores synspunkter omkring en eventuel forøget hastighed og større krav til et traktorkøre kort. Der har været rygter fremme om, at det måske kunne resultere i en ændring i forhold til alderskravet fra 16 år til 18 år, for at kunne erhverve sig et traktorkøre kort. Dette forslag er gruppen meget

imod, da de 16-årige efter gruppens vidende ikke er forbundet med større risiko i trafikken end de 18-årige. Desuden er en meget stor del af de landbrugselever og ansatte i dansk landbrug under 18 år. Denne aldersgruppe er i forvejen ramt af en høj arbejdsløshedsprocent, og dansk landbrug vil ikke kunne bruge nær så mange af disse unge mennesker, hvis de ikke må køre i en traktor før de er 18 år, så dette argumenterede gruppen meget imod, at man overvejer den slags tiltag.

Gruppen har stadigvæk dispensation til kørsel med Grimmes store selvkørende roe- og kartoffeloptagere, ligesom vi har fået dispensationer til gyllekørsel, hvor man må have 30 tons totalt akseltryk på en treakslet bogie med brede lavtryksdæk på.

Vi arbejder videre på at få mere permanente regler for bæltekøretøjer, som jo er mere aktuelle end nogensinde, samt vægtgrænserne, og vogntogslængden, som vi ønsker helt op på 25 m for motorredskaber med efterhængte vogne og redskaber, så vore mejetærskere med 40 fod på skærebordsvogne også kan færdes derude.

Gruppen ser meget bekymret på de ret dårlige resultater af bremsetest på traktorvogne, som rigspolitiet melder ind med.

Op til 86 % fejl på testede vognbremser!

Det er bare ikke godt nok. Derfor er dette et område vi i gruppen arbejder videre med. Den 22. november havde vi samlet forskellige dele af branchen til en fælles test og oplysningsdag i Aagaard.

Færdselsgruppen er desuden initiativtagere til en venstresvingskampagne, som gerne skulle medvirke til, at gøre både landbrugstrafikanterne, men også andre medtrafikanter opmærksomme på de opgaver og problemstillinger, der er i forbindelse med landbrugs-køretøjer på vejene. Især i forbindelse med venstre sving, men også i forbindelse med "dårligt udsyn", lavere hastighed, synlighed, og hvad man selv kan gøre bedre, for at højne trafiksikkerheden.

DM arbejder i øjeblikket med at indsamle de forskellige regler, der er på færdselsområdet i CLIMMAR landene. Dette skal anskueliggøre overfor politikerne hvor forskellige rammevilkår, der er indenfor samme branche i EU landene, samt hvilke problemer dette kan give producenter, importører og brugere af disse traktorer og maskiner.

ML SALGSSTATISTIK I 2011

On line visningen af ML statistikken er svær at få trukket i gang, udover at vi ikke kan vise antal, hvis der er færre indberetter end tre "i et felt", er der mange som ikke vægter indberetningen, derved kommer de øvrige medlemmer til at vente på, at kunne se noget overhovedet, hvis der går for lang tid over fristen, så lukkes den enkelte virksomhed af med en "nul indberetning" og derved blive tallene mere upræcise.

For at formidle og vise værdien af systemet, har vi haft udbudt 4 undervisnings seancer.

Desværre fik vi kun lige nok tilmeldinger til, at kunne afholde to af dem, endda med få deltagere.

ML-HJEMMESIDE

Den nye ML-hjemmeside som gik i "luften" i februar måned 2010 med helt nyt layout og funktioner fungerer rigtig godt.

Alle medlemmer har fået medlems log ind til det lukket område, medlemsområdet på hjemmesiden.

Under medlemsområdet er der blandt andet adgang til ML informationer, materiale fra medlemsmødet og kurser, samt blanketter, der kan downloades og bruges i det daglige arbejde.

Nye elektroniske købekontrakter og tillæg til slutsedler

Kontrakterne indeholder bl.a. salgs- og leveringsbetingelser, og kan downloades og efterfølgende udfyldes elektronisk og gemmes på egen PC'er. Det er muligt at indsætte eget firmalogo på blanketterne.

Tillægget til slutsedleren medvirker til at tage højde for de lange leveringstider som der desværre kan opleves, da producenterne ikke helt kan følge med i forhold til ordrene.

Disse ligger til fri brug på www.maskinlev.dk under medlemsområdet.

SAMARBEJDSAFTALE MED MASKUS

Medlemstilbud



Maskinleverandørerne modtog i 2011 et tilbud fra MASCUS, hvor medlemmerne kan få nogle fordelagtige priser, hvis de gør brug af de tilbud som er listet op samarbejdsaftalen. Tilbudslisten ligger under medlemsområdet på ML-hjemmesiden under samarbejdsaftaler.

Alle er blevet kontaktet af Mascus, nye som gamle annoncører, alle har fået et nyt tilbud med de nye rabatter.

I sektion 2 har 7 medlemmer taget imod tilbuddet.

DM-ARBEJDSGIVER

11 medlemsvirksomheder i Maskinleverandørerne har DM-Arbejdsgivermedlemsskab i sekretariatet i Kolding, hvor SALA er hovedorganisation for Dansk Maskinhandlerforening.

DM-ARBEJDSGIVER – DM OG SALA

SALA afsluttede med udgangen af marts 2011 formelt samarbejdet med GLS-A og DLG. SALA's bestyrelse har vedtaget en arbejdsplan og et budget for 2011 – 12.

Overenskomstforhandlinger 2011

Forårets overenskomstforhandlinger på DM-Arbejdsgiverområdet blev gennemført planmæssigt og afsluttet i god tid inden overenskomsternes udløb. De økonomiske rammer for aftalerne flugter helt med de rammer, der var aftalt for det øvrige private arbejdsmarked et år tidligere. Forhandlingsresultatet afspejler derfor også den generelle tendens, nemlig en markant løntilbageholdenhed og en opbremsning i reallønsudviklingen.

Under overenskomstforhandlingerne måtte vi dog lige holde en pause og nedenstående information blev udsendt fra parterne

Forhandlinger med Dansk Metal og 3F om ny DM-overenskomst er brudt sammen.

DM-forhandlingsudvalg bestående af Jens-Aage Jensen, Søren Holst Sørensen og Michael Husfeldt valgte tirsdag nat i sidste uge, at stoppe forhandlingerne om en overenskomstaftale pr. 1 marts 2011 med Dansk Metal og 3F.

Begge parter har nu mulighed for at få en "tænkepause" såfremt vi ikke når et resultat de kommende uger, vil parterne skulle mødes hos forligsmanden ultimo februar måned.

Forhandlingerne med HK/Privat blev genoptaget torsdag i sidste uge, og begge parter forhandler i en god atmosfære og dialog i disse dage.

Dansk Metal udsendte nedenstående mail-information til deres medlemmer:

Dansk Metal og 3F mødtes i sidste uge for at forhandle ny overenskomst med Dansk Maskinhandlerforening for 1.700 medlemmer.

"Vi måtte imidlertid konstatere onsdag, at vi ikke kunne blive enige, og vi gik derfor hvert til sit", siger lederen af Dansk Metals forhandlingssekretariat Keld Bækkelund Hansen.

Han oplyser, at parterne ikke har aftalt nyt møde, og at forbundene snarest vil fremsende 1. konfliktvarsel.

Informationsmøder om overenskomsterne



Foto: Overenskomst informationsmøde i Kolding

Som tidligere afholdte vi en række informationsmøder om overenskomsten, aktuelle regler, love og pensionsforhold, hvor deltagerne fik et godt kendskab og indsigt i en lang række praktiske forhold, som vores virksomheder skal arbejde med de kommende 2 år.

Møderne blev afholdt i Kolding, København og ved Ålborg med rigtig mange deltagere alle 3 steder.

SALA Barseludligning

SALA Barseludligning har tilpasset refusionsperioden i henhold til de nye overenskomster, så der også refunderes for de yderligere to ugers forældreorlov med fuld løn, som overenskomsten giver medarbejderne ret til. Refusionssatsen pr. time forhøjes fra maksimal kr. 160 til kr. 200 med virkning for fødsler fra og med 1. oktober 2011.

Rådgivning til medlemmer

Telefonisk rådgivning til DM-Arbejdsgivers medlemmer sker hos SALA. Enkelte medlemmer retter stadig direkte henvendelse til DM, men vi har indført et system, hvor disse medlemmer kan viderestilles direkte til SALA's medarbejdere.

Vores to jurister i SALA



Birgitte Dember



Hanne Lindberg Greisen

Der er et betydeligt antal telefoniske henvendelser, og denne rådgivning udgør fortsat den langt mest udbredte rådgivning af vore medlemmer.

I indeværende år har rådgivningen – heldigvis – i lidt mindre grad omhandlet opsigelser. Det vurderes også, at brugen af arbejdsfordeling er faldet betydeligt i forhold til tidligere år. Der har i år ikke været ydet særlig rådgivning herom.

Under rådgivningen har vi igen i år måttet advare medlemmerne om risikoen for store efterbetalings- og bodskrav, når virksomheder ikke betaler SH-godtgørelse men fuld løn under frihed til timelønnede medarbejdere, og når pensionsordninger ikke tegnes i PensionDanmark trods overenskomstkraft herom.

Endvidere har SALA bidraget med oplysninger om nye regler mv. til DM-Arbejdsgiverorientering.

Fagretlige sager

I det forløbne år har der været i alt 13 egentlige fagretlige sager, hvor der har været møder eller dialog med fagforeninger. Som hidtil er det lykkedes at afslutte sagerne efter afholdelse af et eller flere møder.

Dog er det i en enkelt sag ikke lykkedes at forlige sagen eller opnå enighed, og SALA bistår i den forbindelse virksomheden med advokatbistand under en retssag.

Endvidere er der rejst en sag med påstand om, at en virksomhed ikke betaler ligeløn til en mand og en kvinde. Denne sag verserer stadig.

Organisatoriske ændringer i vores hovedorganisation SALA

Hos vores samarbejdspartner i SALA sker der organisatoriske ændringer, som også får konsekvenser for DM-A og samarbejdet med SALA.

Ændringerne består i, at Arla Foods, og med dem formentlig hele Mejeribrugets Arbejdsgiverforening, vil søge medlemskab af Dansk Industri – DI. Det vil efterlade SALA tilbage med DM-A, og det er ikke bæredygtigt. Det må derfor forudses, at SALA vil ophøre med at eksistere i den nuværende form i løbet af 2012.

Bestyrelsen og sekretariatet vil i foråret 2012 afdække alle muligheder for forskellige løsninger, som alene har som formål at finde den bedst mulige løsning for vore medlemmer med udgangspunkt i en stærk DM-branchef- og arbejdsgiverplatform.

PENSIONSORDNING I PENSIONDANMARK

Dansk Maskinhandlerforening har et godt samarbejde med PensionDanmark, hvor jeres medarbejdere har deres pensionsordning. I det forløbne år er der sket en række store begivenheder:

Store investeringer i vedvarende energi

PensionDanmark investerede i foråret knap 4 mia. kr. i Anholt Havmøllepark. Det er PensionDanmarks hidtil største investering i vedvarende energi. Når havmølleparken er færdigbygget i 2013, vil den producere grøn strøm svarende til 400.000 danske husstandes årlige elforbrug. Investeringen vil give et stabilt afkast, og medlemmerne i PensionDanmark kan forvente et afkast pænt over det, der er udsigt til i dagens obligationsmarked.

Ejdomsinvesteringer for over 7 mia. kroner

I marts investerede PensionDanmark 282 mio. kr. i en ny erhvervsejendom ved Buddinge Station i hovedstadsområdet. Ejendommen forventes at stå klar primo 2013 og er på samlet 14.500 m². Investeringen kommer i forlængelse af en række større ejdomsinvesteringer. Blandt andet overtog PensionDanmark i januar kontorejendommen EY-Tower i Søborg – tidligere kendt som TV-Byen.

PensionDanmark har også taget første spadestik på Isbjerg. Et byggeri af 22.000 m² boliger og 8.000 m² parkeringskælder på Århus Havn. I alt er der investeret 7,3 mia. kr. i danske erhvervs-, bolig- og retail-ejendomme.

PensionDanmark kåret som bedste investor i Europa

PensionDanmark blev i maj kåret som den bedste europæiske investor i ejendomme og infrastruktur. Det skete i Amsterdam på "IP Real Estate Investor Forum & Awards 2011" med deltagelse af de største institutionelle investorer fra bl.a. Tyskland, Storbritannien og Sverige.

PensionDanmark blev samtidigt vinder af kategorierne "Bedste bæredygtige investering", "Mest innovative investering", "Bedste europæiske storinvestor" og "Bedste nordiske investor".

PensionDanmark får Hjernesagens Ærespris 2011

I maj blev PensionDanmark også tildelt Hjernesagens Ærespris 2011. Begrundelsen er, at PensionDanmark er det første pensionselskab, som giver medlemmer med en kritisk sygdom et års frit medlemskab af en relevant patientforening – oven i den skattefrie forsikring på 100.000 kroner. Siden samarbejdet med patientforeningerne begyndte i sommeren 2009, har 4.500 medlemmer, der har fået konstateret en kritisk sygdom, fundet støtte i et frit medlemskab af en relevant patientforening som Hjernesagen, Kræftens Bekæmpelse, Hjerte-, Sclerose- eller Parkinsonforeningen. Desuden har medlemmer, der tildeles førtidspension som følge af en lidelse i bevægeapparatet, siden sommeren 2010 fået et års frit medlemskab af Gigtforeningen.

PensionDanmark giver automatisk besked ved kritisk sygdom

PensionDanmarks idé om at samkøre medlemsoplysninger med Sundhedsstyrelsens Landspatientregister har vist sig at have den ønskede effekt. Nu får alle medlemmer et brev fra Sundhedsstyrelsen, hvis samkøringerne viser, at de har en kritisk sygdom. Brevet minder medlemmerne om at kontakte PensionDanmark, hvor de gennem pensionsordningen har en forsikring ved visse kritiske sygdomme. Forsikringen giver dem ret til et engangsbeløb på 100.000 kroner.

Firma-update fra PensionDanmark

Firma-update er en ny service fra PensionDanmark til den personaleansvarlige i virksomheden. Med Firma-update modtager I aktuelle og relevante e-mails om, hvordan I bedst anvender pensionsordningen som et personalegode over for virksomhedens ansatte.

Firma-update indeholder også information om overenskomstmæssige ændringer gældende specifikt for jeres virksomhed inden for områderne pension, sundhed og uddannelsesfonde.

Firma-update udsendes ca. 1 gang i kvartalet. Tilmelding på pension.dk/virksomheder.

DM's kontaktperson hos PensionDanmark

Birthe Fisker er stoppet som kundechef i PensionDanmark, da hun har fået nyt job i PFA Pension.

Hans Stougaard kundechef for PensionDanmark



Hans Stougaard, 59 år, afløser Birthe Fisker som kundechef for PensionDanmark. Og det er en erfaren mand, der bliver ny kontaktperson i forhold til medarbejdernes pensionsordning i PensionDanmark. Hans Stougaard er exam. assurandør og har 30 års erfaring i branchen - først 7 år i Statsanstalten For Livsforsikring, derefter 18 år i PFA Pension og siden 2006 i PensionDanmark.

Hans vil servicere medlemsvirksomhederne fra sit udgangspunkt i Balling ved Skive. Han er selv gift ind i landmandsbranchen, og svogeren driver en stor maskinstation i området – så branchen er

ikke ukendt.

PROJEKTER I FÆLLESUDVALGENE 2011

Arbejdet i fællesudvalget med Dansk Metal og 3F har også i 2011 udviklet sig positivt og konstruktivt med løbende nye aktiviteter og tiltag.

I fællesudvalget med Dansk Metal og 3F er opbygningen af en ny hjemmeside www.mekanikeruddannelsen.dk med information om praktikpladser, uddannelsesforløb og karrieremuligheder indenfor landbrugsmaskinmekanikerfaget afsluttet og den nye brochure, som fortæller om uddannelsen og karrieremuligheder i branchen er udsendt til alle medlemsvirksomheder.

Endvidere har der i 2011 været artikler m.m. i DMiBRUGT om uddannelsen, hvor bl.a. de unge fortæller om sig selv og deres arbejdsplads.

Fyraftens møder om arbejdsmiljø.

Samarbejdet med Dansk Metal omkring, at få løftet opgaverne der er i forbindelse med arbejdsmiljø rundt omkring i medlemsvirksomhederne, fungerer rigtig godt.



Foto: Ulrik Rasmussen, Dansk Metal

Vanen tro afholdt vi sammen med Ulrik Rasmussen fra Dansk Metal to ud af tre udbudte fyraftensmøder, et i Skive og et i Kolding. Mødet på Sjælland måtte vi desværre aflyse på grund af for få tilmeldte.

ML havde repræsentanter fra 3 medlemsvirksomheder.

Ulrik Rasmussen og Per Hedetoft fortalte om emnerne:

- "Arbejds miljøorganisation" (AMO)
- "Sygefravær".

Det udleverede materiale er tilgængeligt under medlemsområdet på hjemmesiden www.danskmaskinhandel.dk, men er også sendt med posten til alle DM-Arbejdsgivermedlemmer, der var forhindrede i at deltage på selve møderne.

HK/Privat

I fællesudvalget med HK/Privat blev der i efteråret 2010 udarbejdet nye rekrutteringsannoncer og brochuremateriale, med fokus på vores grunduddannelse indenfor lager og butik, som er udsendt til alle medlemsvirksomheder. Materialet kan frit downloades på DM's hjemmeside.

Begge udvalg har valgt at afsætte penge til en 2-dages studietur til udstillingen Agritechnica 2011 for butik-, reservedels-, kontor-, administrationspersonale, samt montører, mekanikere, chauffører og pladsmedarbejdere fra vore medlemsvirksomheder.

Studieturen skal være med til at give indsigt og viden om branchen. Det er en rigtig god oplevelse for de medarbejdere, som normalt ikke får mulighed for at komme på en international udstilling i udlandet.

Der deltog i alt 97 medarbejdere ansat under HK og Dansk Metal/3F overenskomsterne.



Foto: deltagere fra Agritechnica studietur 2011

De ankom til messen fredag ved 10 tiden og startede med en fælles information ved Keld Bækkelund, Dansk Metal, Michael Husfeldt, sekretariatet og Malene Conlong, international kommunikationschef ved Agritechnica. Derefter havde de ca. 1½ dag på udstillingen. Fredag aften blev der afholdt et fælles arrangement i samarbejde med Effektiv Landbrug og Thomas Birkballe. Sekretariatet har fået mange positive tilbagemeldinger fra deltagerne, som håber de får tilbuddet igen en anden gang.

KURSER

Lederuddannelse for værkfører og lager- og reservedelschefer

I efteråret og vinteren 2010/2011 blev den nye Lederuddannelse for værkførere og lager- og reservedelschefer gennemført i samarbejde med Erhvervsskolen i Års.



Foto: Deltagere fra Lederuddannelsen, Erhvervsskolerne i Aars

Formålene med kurserne er, at uddanne og opgradere ledernes "værktøjskasse", så de er godt uddannet og dermed bedre rustet til at lede værksteds- og reservedelspersonalet.

Holdet på i alt 25 deltagere, heraf 5 ML medlemmer, ialt 15 værkførere og værkførerassistenter og 10 lager- og reservedelschefer har gennemført et 5-moduls forløb af tre dages varighed pr. modul, og de blev færdige til bevisoverrækkelse den 17. marts 2011.

Salgsteknik, God kundeservice & Konflikthåndtering

Endvidere blev der udbudt et nyt kursus i Salgsteknik, God kundeservice & Konflikthåndtering. I alt 4 kurser af 2 dages varighed for mekanikere, montører, reservedels- og butiksassistenter.



Kurset blev bl.a. afholdt i Kolding og i Sorø. Kurset fik meget god kritik af kursisterne, som fik noget med hjem at tænke over i forhold til deres egen salgsindsats i virksomhederne, uanset om de er ansat som salgspersonale eller montør, kan alle være med til at gøre en stor forskel.

Billedet er fra marts måned 2011, hvor der blev afholdt et af disse kurser i Helms og Mertz lokaler, ved Sorø. 23 kursister fra forskellige medlemsvirksomheder, fik viden

og værktøjer med hjem til at kunne kommunikere, afdække behov og eventuelle forventninger, samt bedre at kunne medvirke til løsning af en eventuel konflikt.

Salgstræning og jura – Rollen som professionel rådgiver



Foto: Deltagere Salg og Jura, Hovborg

I efteråret 2011 har der også været afholdt et tredages kursus i **Salgstræning og jura – Rollen som professionel rådgiver**. Et ML-medlem har haft to kursusedtagere med.

Kurset har advokat Eva Kaya og Michael Husfeldt som undervisere.

Kursets formål er at give deltagerne følgende kompetencer:

- At give deltageren et overordnet indblik og viden omkring relevant lovgivning, som er gældende, når man er beskæftiget med salg, markedsføring og rådgivning af maskiner til landbrug, maskinstationer, institutioner m.m.
- At deltageren får viden og træning omkring salgsprocessen opdelt i før, under og efter salget. At forstå egen rolle som rådgiver i et kundeorienteret perspektiv – og kan se værdien af strukturerede metoder, til at analysere behov og levere kundeværdier
- At give deltageren træning og indsigt i egen rolle som professionel rådgiver og forhandler

Alle kurser er udbudt i samarbejde med Erhvervsskolen i Års og kører under reglerne for VEU – godtgørelse.

SEKRETARIATET

Personalesiden er uændret og består af følgende stab:

Michael Husfeldt (direktør)

Helle Helth Hansen (direktionssekretær)

Annette Hansen (økonomiassistent)

Per Hedetoft (konsulent)

Morten Junker Andersen er ansat ca. 8 timer pr. uge som studentermedhjælp.

Michael Husfeldt er via Maskinleverandørerne indsat som Agromek komite medlem, E&H Komite medlem og sidder i bestyrelsen for Have & Landskab.

Sekretariatet er meget taknemmelige for den positive opbakning, og det gode gensidige respektfulde samarbejde i det daglige arbejde, sammen med vore medlemmer og deres medarbejdere.

Medlemsforhold

Sektion 2 har i 2011 haft en tilgang på 1 medlemsvirksomhed og to afgang, dermed har foreningen 23 medlemmer ved udgangen af 2011.

Nye medlemmer i 2011
Kärcher A/S pr. 1/3-2011

Udmeldte medlemmer i 2011
Nellemann Agro A/S pr. 31/12-2011
Atlet Unitruck A/S pr. 31/12-2011

AFSLUTNING

Jeg vil afslutte min beretning med en tak til mine kollegaer i bestyrelsen, John Overgaard og Jan Andersen.

Sluttelig en tak til alle medlemmer i ML Sektion 2, og ikke mindst en tak for den gode tilslutning til generalforsamlingen og det efterfølgende aftenarrangement.

Bestyrelsen

Niels Kirkegaard

John Overgaard

Jan Andersen

Februar 2012